LIBER DACURIE

DRAME ME 1 PAMJE

Përkdyer prej:

Zejnel Qamil Fraserit.

BKSH

KORÇË
Ctypur në ctypeekrona „Korça“ Mihal S. Xoxe
1912.

BKSH

LIBËR DASURIE

DRAMË ME 1 PAMJE

Përkdyer prej:

Zejnel Qamil Fraseri.

BKSH

KORÇË
Ctypur në ctypeskrona „Korça" Mihal S. Xoxe
1912.

ИERPZIT E ROLIT.

Myjit beu
Myneverja *e ema e Myjit beut*
Vedijaja *e dagura* „ „ „
Cəroŋəsi
Hadiχeja *gərbətorja*
Jagtə ŋə budaλa.

BKSH

LIBER DAQURIE.

(Qtepia e Myjit beut etruar eume bukur, ηe ãome te mire. Kjo ãome kiθ me te menger deren, me te djaδte ηe dritare. Perpara dritares kiθ ηe minder. Ne ãomen kiθ pasqyra, karekλa, kanape etj).

Mbleãje e Pare.

(Ne ãomen do te jete Myneverja ãe Hadiχeja. Myjit beu fle: Zoηa Mynever mbremanet kiθ ndeηtur prane dritares, ãe kiθ nxjere doren jaθte, e iθte me ηe mejtim te maδ. Myjiti i keputur fle. Hadiχeja ne funt te deres ri me kembe. Ne ruge ηe budaλa ekon dyke kenduar).

Ne kete Bote ðe une kam daeur,
Ие Vajze si uje te ftohte,
Zemra ime per te eete vene,
Zemra ime po vuan per te.

(Myneverja me ŋe ze te lehte qan eðe me dore ðeret eerbetoren prane eðe nxori kuleten ðe i ða para Hadiẋese per te ðene budaλajt. Cerbetorja del lehte jaete ðomes. Ne kete raðe budaλaj po kendonte me eume, po, sa vinte po largohee. Cerbetorja po i vinte pas. Myneverja me eume hiðerim te mað fein syte. Cerbetorja ryn brenda).

Myneverja. Hadiẋe me jep pake uje? (Hadiẋeja vete ne mase mer ŋe kupe ðe i jep uje) Zot' i vertete epetome djalin tim. (ðe i ðote eerbetores) Hadiẋe Myjiti sot si me mire eete e e!

Hadiẋeja. Si urðeron Zoŋe, eðe eeroŋesi keetu ða sot ne menpes.

Myneverja. Nuk di, eeroŋesi per dit keetu ðote.

Hadiẋeja. Jo Zoŋe Myjit beu dije nuk mbyλi fare syte. Taeti eiko ka 2-3 ore qe po fle i qetuar.

Myjiti. (Kðenet ðe ðeret) Vedija, Vedija.

Myneverja. Ah! un e mjera, gið Vedijane ka nder ment.

Myjiti. (Zpatet nga dale). Meme sa vate ora?

Myneverja. Ora eete 12.

Myjiti. Jo meme s'ete 12 ora.

Myneverja. (I qaset tɛ birit prane ãɛ i ferkon leɛrat) Si je djalɛ? . . . . . .

Myjiti. Nuk di meme, sot ne vethen t'ime ndjeɳ ɳɛ qetesi. (Nɛ kɛto fjalɛ Myjiti i zɛ doren semes) Meme?

Myneverja. Çke djalɛ.

Myjiti. Eãe ti e do Vedijane ɛ?

Myneverja. E dua djalɛ.

Myjiti. Mema ime e daɛur, mua per tɛ me fjalos. . . . . vɛɛtro, ajo ɛɛtɛ ɳɛ vajzɛ e bukur. . . . . Ah! (me ɳɛ hiãerim tɛ maã) mua, eãe atɛ na vdiqne. (me ɳɛ zɛ tɛ larte). Djaλi ta marɛ. . . . (qan).

Myneverja. Pse qan djali im? Ja per ɳɛ ɛre do tɛ bɛhet per jetɛ jotja.

Myjiti. (Fɛin lotɛ eãe zɛ tɛ qeɛɛ) Oh! mema ime kɛɛtu me ãuaj. . , . kɛɛtu me ãuaj. Mjaft hoqa une eãe ajo. . . . Ajo posa tɛ vije smundjen time do tja refejme ɛ? (dyke xgatur) Vɛɛtro mema ime smundja me ɛkoj, nuku kam fare gisendi . . , ne vetehet time aq ndjeɳ ɳɛ fuqi sa . . . . (Hadiẋeja del jaɛtɛ).

Myneverja. Si tɛ duaɛ ti o djalɛ aɛtu e bɛjme, me smbeti ɳeri qɛ tɛ tɛ ndaloɳɛ. Letren qɛ tɛ dɛrgoj yt atɛ e kɛndove! Tɛ tɛrɛ miqesija duanɛ.

Myjiti. (me zɛ tɛ hiãeruar) Duan. . . Oh, oh! . . , (me zɛ tɛ larter) Djaλi ta marɛ. . . Ah! meme, meme, une po vdes, si me vdiqne pastaj u bintne. Ajo mua me donte, eãe une atɛ e deɛa. . . . Une atɛ pse t' a merɳa çbeheɛe pse sme lane, po taɛi po vdes. Ah, meme neve si u ritme, si kur me ɳɛ ɛtepi brenda,

une qɛ nɛ djaleri e doŋa Vediane, duhɛɛim ɛume meme, si dy trupa e ŋɛ ɛpirt.

Myneverja. Djale mos u brengos, ja Vediaja kɛtej e tutje dote bɛhet pɛr jete jotja, ãe do tɛ plaki daɛte Zoti.

Myjiti. Oh! Vɛɛtrome meme une u mplaka (eãe vɛɛtron duarte).

Myneverja. Jo djale, u ftove pak ãe u sɛmure nga ky ɛkak je ligur pakɛ. Daɛte Zoti ɛeroneɛ, pɛr 2—3 dit beneɛ fare mirɛ.

Myjiti. Of! Heɛt meme. . . tɛ ftourit kɛɛtu ɛɛte!? Tɛ ftohte kam marɛ (Kolitet me ŋɛ forcɛ tɛ maãe nxjer ɛamine e vɛ nɛ goje, po pastaj pɛrŋeherɛɛ ɛamine e heã mbɛrãe) Of! prape ɛak . . . . . .

(Ɛɛrbɛtorja ryn) (Myneverit ju pandeh sikur qanin jaɛte) Çke Hadiẋe?

Hadiẋeja. Vjen ɛeroŋɛsi Zoŋɛ.

Myneverja. Une do tɛ dal tɛ mar *Namasbezin* (Myneverja del jaɛte pas ŋɛ minute ryn ɛeroŋsi).

Mbleãje e dyjte.

(Myjit beu me Ɛeroŋɛsin).

Ɛeroŋɛsi (dyke i ãene vahtin.) Si je bej?

Myjiti. Tɛ falem nderjes *Zotɛni*

Gεroŋεsi (Myjitin e zε nε dorε). Si mε mirε. Mεma tε lajmeroj? . . . qε pεr ŋε orε do tε mbetεσ i kεnaqur se na vjen ŋε uâεtare.

Myjiti. (Pεr ŋε here ŋxehet âε i ri pεrpara gεroŋεsit dykε âεnε fjalεt e Vedijasε.)

Jo. . . gεroŋεs; Mos u bεj si i paditur . . . Atε e di kuσ do; Çtε bεŋ gεroŋεs e doŋa eâε ajo mua mε donte . . . âoεte qε: unε po tε ndahem pej teje vdes. Pastaj ŋε ditε mε lajmeruan; qε atε ja âanε ŋε tjetri; atehere (dykε âirur) Θira, u copεtova, u vrava po spata fitim. (Me ŋε çudijtje). Nuk di se çbεnε; mε vjen se eâε atε e bintuε. (mε ŋε hiâerim tε maâ.)

Kεto tε tεra pse u bεnε, pse mua s'ma âanε, e di gεroŋεs? Apo unε sjam i bεgatε skam para (bijε qε nga minderi qε rintε).

Gεroŋεsi Mjaft, mos mejto gεrεra tε ketiˀa, vεεtro sot vjen Vedijaja.

Myjiti. (Fjalεt e gεroŋεsit nuk i dεgon farε, po mε ŋε zε tε sεmurε akoma po flet) Mua mε σkrojtnε ŋε leter e kiεin bεrε σkrimnε si tε Vedijasε pεr tε hεqur dorε unε nga ajo. Atehere (pεr ŋε here ngrihet eâε âεret fort mε zε tε larter) mεnt u priσa nga mεntε, ika, ika, u largova σkova nε malet, mbεçε mε javε, ŋε mbrεma arçε (âε i zε duartε gεroŋεsit) mε ŋε σtεpi tε ŋε fqiŋi, nε σtεpi tε Vedijasε kiσ dasmε. Pεr ŋεhere doλa jaεtε. . Deσa tε viŋε nε σtεpi tε Vedijasε. (Ngrihet mε kεmbε). Unε, unε davrandisa tε bεjeσa gakpirεs.

Gεroŋasi. Tε lutem, aman, aman, e di mos e loâ vethen.

Myjiti. (Prape s' degon fjalet e Geroqesit eße ri ne qe fron, me qe ze te asper flet).

Po dy goke qe me degnin s'me lane, ate nate gkova, gkova vajçe ne qe kafene kerkova raki; piva, piva. . . Po s'u deha, kesisoj gkova kaqe dit. Pastaj qe dite kige rene me qe ruge nga goja me kig dale gak.

Geroqesi. Te lutem te lutem gume giße keto gkuan, tasti ke nevoje per prehje, kesisoj do te grohes.

Myjiti. (Pake me pusim). Jo, Jo. Ajo, si mua te dasur se ka ate ay este mi ligu i botes, ay e mori e gpuri ne Selenik pastaj, pastaj e ndau, fati ajo vjen ne git tem. Po ne vent te qe dasurie do te geje qe sqilet.

Geroqesi. Benen gerera te ketiλa mos e refefte Zoti. Kete mbrema aq te gen mire qe. . . .

Myjiti. (Dyke pare nga dera ße flet nga dale). Mema ne dera te mos jete geroqes. Ti çe pandeh se une se di smundjen t'ime kaqe s'mundje te zgatur. behem kure mire?

Geroqesi. Per Zone.

Myjiti. Zoti ja u falte keto genestra zoti geroqes.

Mbleäje e Trete.

Myneverja. (Koken mtestjeλe me qe gami te stulisure.) Zoti Geroqes.

Qeroŋesi. (Ngrihet me kembe.) Ç' urãeron?

Myneverja. Mer ŋe fron ãe ri prane te semurite.) I semuri me duket se behet me mir e?

Qeroŋesi. Siç urãeron Zoŋe. Nga mengezi ndron po eete pak i pa-fuqieme, per 5-6 dit nuku dot i mbetet noŋe smundje fare, daete Zoti.

Myjiti. (Me ŋe fytyre te qeeur.) Γesendi nuku me mbetet (? !)

Myneverja. (Kãen koken me ŋane ãe mbueet me te qare. eãe i duken lotet ãe i ãote qeroŋesit). Zoteni terementin te etypur te piŋe akoma? nuk dua ãote·

Qeroŋesi. Po te mos ndjee qetesi, dy dit lere ilaçne mos e pi, pa ja ãe sot do te ekruaŋ ŋe ilaç per fuqi.

Myjiti. Meme sa vajti ora?

Myneverja. (Dyke pare oren) ŋe del 5 minuta.

Myjiti (Per ŋe here ngrihet me kembe ãe i ãote Qeroŋesit). Qeroŋes sot ndjeŋ ŋe qetesi me vethe, ty te lutem eume ece zer ŋe araba, me epjer per ne stasion.

Qeroŋesi Te lutem bej, si munt te dalç ne kete kohe te lige jaete? behet!

Myjiti. (Dyke hikur). Dua t'i vete asaj karei, (eãe zune t' i driãein guŋet; nuke ecente dot; dyke mbajtur nga qeroŋesi vate per ne fron). Ke te drejte zoti qeroŋes (qan). Nuk ikeŋ dot qeroŋes. . . . (Zoŋa Mynever qe te mos e eihte i biri qe qante del jaete).

Mbleãje e Katerte.

Myjiti. . Ceroŋesi. .

Ceroŋesi. Joteme eume u brengos.

Myjiti Ah e gora meme me donte eume.

Ceroŋesi. Mos kuvendo eume me nga pak lipset te kuvendoe, ãe gera te liga mos siλ nder ment, eãe giã çke bere mos i siλ nder ment.

Myjiti. Une gera te tiλa ner ment nuku sjeλ, po ato me vine vete vetiu nder ment.

Ceroŋesi. Gume mire, ja ketej e tutje ste kane per te arãur ner ment, ti ke nevoje per prehje te maãe, prehje te lipset.

Myjiti. (Ceroŋesi si i ãote keto fjale Myjiti mbeti si i ngrire, eãe prape ate fjale sjeλ nder ment). Kjo rojtje of çme lipset fare (ãe hap syte.). Ne kete bote ŋeriu slipset te mbetet χveeur e pa para. Une ate nuk e ueqeŋa? nga im ate me vinin kaqe pare? Be une skice dy kafeite buke qe te haŋe me te. Taeti veetro kesmetin e saj (ãe i ndizet gaku) ajo per daeurine time qe kieim, eãe per te getur mua po iken per Selenik, po vrapon ne qytet tim, po une do te vdes.

Ceroŋesi. Jo. Jo, Ty te beŋ be qe per 10—12 dite do t'a març fare mire fuqine.

Myjiti. Une 10 - 12 dite zdua te roŋ, me Vedijane vetem 2—3 ore dua te roŋ. (me hiãerim) Neve na

ɕuanɛ; une do tɛ vdes, eãe ajo kuɕ e di seç do tɛ beŋɛ (i vjen ŋɛ e ligɛ mi vethet bie i zalisur, Ɔɛroŋɛsi pɛrŋɛhere mbet i ngrirɛ).

Ɔɛroŋɛsi. Zoŋɛ, zoŋɛ.

Mbleãje e Pestɛ.

Myneverja. (Ryn me nxitim) Tɛ lutem ɛɛroŋɛs çke?

Ɔɛroŋɛsi. (Pɛr tɛ mos trembur Zoŋɛn mbleã pakɛ vethen, eãe kɛrkonte ti feehɛ smundjenɛ). Mos u brengos Zoŋɛ; Ив zali i erãi.

Myneverja Ɔpirt im i dasur Myjit . . .

Myjiti. (Kãehet) Vɛdija, Vɛdija.

Myneverja. Taɛti vjen ɛpirti im.

Myjiti. (Dale nga dale ndahet, po smundjen e kiɛte aqe tɛ ligɛ qɛ em ɛɛroŋɛsi, em e ema sdinin çtɛ benin], Tɛ lutem ɛɛroŋɛs. . . po mbytem. [Zɛ jakɛn me dorɛ ãe e gris]. Erɛ, Erɛ. . . tɛ lutem pakɛ erɛ, erɛ dua. . .

Ɔɛroŋɛsi. Zoŋɛ, hap pakɛ dritaren.

Myneverja. E hap Zotɛni. [vete ãe hap dritarenɛ].

Ɔɛroŋɛsi. Si je Zotɛni.

Myneverja. Tɛ lutem zot.

Myjiti. Kjo ere ɛɛtɛ pakɛ, po mbytem. [Ngrihet mɛ kɛmbɛ]. Cpjermɛ nɛ ãomen tjeter, nxirmɛ pakɛ nɛ baʎkont.

Cɛroɳɛsi. Mi krye e siper bej.

[Myjit beu dyke mbajtur nga ɛɛroɳɛsi ngrihet mɛ kɛmbɛ, ãe zɛ tɛ ɛciɳ dyke dreãur. . . Myneverja i vete mɛ ɳanɛ ãe zɛ t'a mbajɛ].

Cɛroɳɛsi. Zoɳɛ, ti ri kɛtu e qeveris pakɛ.

Myneverja. Cume mirɛ Zoteni.

*(*Myjiti me Cɛroɳɛsin dalin jaɛtɛ*).*

Mbleãje e Γaɛtɛ

Zoɳa Mynever vetem.

*Myneverja. (*Si fɛin qeveris mirɛ me duar tɛ ngrira*).* Ja Zot i vertetɛ, sonte mɛ vjen sikur kam ɳɛ gɛ tɛ ligɛ mɛ ɛtɛpi time. Daɛte Zoti Vedijaja arãte ɳɛ orɛ e mɛ parɛ, besoj qɛ tɛ bɛhet si mɛ mirɛ. *(*ri pɛrpara ndritares ãe me nga dale qan*).*

*(*Kɛsisoj ɛkojnɛ 2—3 minuta*).*

*(*Zɛri i ati budaʎajt kɛtɛ raãe i dɛgohet fort lark mɛ ɳɛ zɛ tɛ hembɛl si kengen e parɛ*).*

*(*Nɛ rugen kãenet ɳɛ rabɛ*).*

Mbledje e Gtate.

Myneverja. . Hadiẋeja. . pas ne minute ryn Vedijaja mbesɑtjeđe me çarçaf.

Hadiẋeja. (Per ne here ryn me nxitim). Zona ime, zona ime.

Myneverja. (Me rembim). Ç'ke çupe?

Hadiẋeja. Erdi.

Myneverja. Kue?

Hadiẋeja. (Me ze te hembel) Ajo.

Myneverja. Ajo? eila çupe! Zoti e befte per mbare.

Hadiẋeja Zona Vedija.

Myneverja. (Per ne here hiđet nga vendi). Ku eete?

(Ne kete minute hapet dera, eume e etolisur duket Vedijaja, me çarçaf te zi. . . peçene ngritur, po nene peçet i duken leerat, te pa krehura.

Vedijaja. (Ri perpara deres me hiđerim te mađ si nuseroj pastaj i hiđet zones Mynever). Meme, meme. (qan. Ne kete minute ne đomen tjeter keto zerera degohen, si đe te qarat. Myjiti keto te qara i degon, pastaj degohet zeri i Myjitit).

Myjiti. Çka meme?

Mbleãje e Tetë.

Myjiti. . pas pakë Qeroŋesi. Myjiti ryn me ŋë rembim të maã brenda, sa po që vështron Vedijane për ŋë herë qendron ãe ve doren në zemër ãe i lefton zemra do që ta heqë atë të ligë nga vehtja eãe me ŋë zë të larter ãotë].

Myjiti. Hej!... Vedija...

Vedijaja. [Qumë e brengosur ãe heã ŋë çap drejt Myjitit ãe qendron.] Myjit, Myjit.

Myjiti [Në vethet i vjen ŋë gë e ligë ãe perŋeherjeë bije]. Ah! Aman ,...

[Myneveri me Vedijane vrapojnë mi Myjitnë.]

Qeroŋesi.[Ryn për ŋë here ãe vrapon mi Myjitnë]. Ju lutem qumë mos bëni qamata .... pakë „*Odukoloŋ*„ ...

Vedijaja. (Qeroŋesi nuk e la që të vështronte smundjen e Myitit, po Vedijaja hiãet përmi Myjitnë ãe nxjer ŋë zë). Unë atë do ta vras.

Myneverja. (Qan) O Zot i vërtetë qëtomë djalën tim ...

(Zoŋës Mynever i vjen ŋë e ligë ãe bije e zalisur, qërbëtorja vete mi të zoŋën eãe si mundonet pakë pastaj ajo ndahet. Qërbëtorja kur mundojsë me të zoŋën Qeroŋesi Myjitit i hap kraherorë ãë i ve ŋë rizë të lagur.

Myjiti dale nga dale hap syte, me të hapur syte Vedijane e vështon me ŋë sy të plotë, pastaj perŋehere

i ze duarte eðe e heð mi vethe me ηe veetrim te mað ne surat, ne syt, ne leerat, ne krahror, duarte, si kur do ta copetonte e puðte, e puðte.

Kesisoj ekoj pake kohe, koha dyke ekuar ðe ati po i etojee daeuria si e kie zaptuar Vedijane si kur do ta copetonte, si kur do ta hante pastaj per ηe here i ndrojet çerja, çieteriηte ju ftone, syte ju ndruane, duket. Me nga dale i ðote Vedijase.)

Myjiti. Ah! Ti me pare u bere i ati. . . (ketu ri ηe te grime, pastaj me ze te larter) pastaj. . .

(Fjalen pa mbaruar bije i vdekur). Zoηa Vedija per ηe here i bije persiper Myjitit. Ceroηesi per ηe here vete e eikon, e kupetoj qe vdiq ðe hiqet me ηane. Zoηa Mynever ðeret, qan, griset behet cope, Zoηa Vedija fort e brengosur ngrihet me kembe ðe hiqet dy çape prapa prapa, pastaj per ηe here bije me gune).

Vedijaja O Zot i vertete tere daeuria ime fundi kjo qenka?

(Dale nga dale perdja uηet).

FUNT.

BKSH

Kuston 1 grog.

BKSH

BKSH